

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



B O S N A I H E R C E G O V I N A
F E D E R A C I J A B O S N E I H E R C E G O V I N E
F E D E R A L N I Z A V O D Z A S T A T I S T I K U

B O S N I A A N D H E R Z E G O V I N A
F E D E R A T I O N O F B O S N I A A N D H E R Z E G O V I N A
I N S T I T U T E F O R S T A T I S T I C S O F F B & H

GODINA / YEAR III

SARAJEVO, 25.06.2015.

BROJ / NUMBER:13.5.5

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA, MAJ 2015 COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS, MAY 2015

Ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka u maju 2015. u odnosu na maj 2014. veća je za 14,4%. U poređenju sa prosjekom 2014. bilježi se porast za 25,4 %.

Sadržaj mliječne masti u maju 2015. u odnosu na maj 2014. veći je za 0,5%, a u odnosu na prosjek 2014. veći je za 2,9%. Sadržaj proteina u maju 2015. u odnosu na maj 2014. veći je za 1,3%, a u odnosu na prosjek 2014. veći je za 0,7%.

U maju 2015. u odnosu na maj 2014. bilježi se smanjenje proizvodnje mlijeka za piće za 5,9% i maslaca/putera za 3,2%, dok se povećanje bilježi kod pavlake/vrhinja za 52,5%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 59,6%, i kravljeg sira za 18,7%.

U odnosu na prosjek 2014. zabilježeno je povećanje pavlake za 47,8%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 36,7%, maslaca/putera za 24,0%, kajmaka za 105,1% i kravljeg sira za 19,1%. Smanjenje se bilježi kod proizvodnje mlijeka za piće za 1,5%.

In May 2015, the total quantity of cows' milk collected increased by 14.4% compared to May 2014, and increased by 25.4% compared to the 2014 average.

Compared to May 2014, the fat content in May 2015 increased by 0.5%, and increased by 2.9% compared to the 2014 average. In same month, the proteins content increased by 1.3% compared to May 2014 and increased by 0.7% compared to the 2014 average.

In May 2015, compared to May 2014, there was a decrease in production of drinking milk by 5.9% and butter by 3.2%, while the increase recorded in cream by 52.5%, fermented milk products by 59.6%, and cow's cheese by 18.7%.

Compared to the 2014 average, an increase was recorded in the cream by 47.8%, fermented milk products by 36.7%, butter by 24.0%, kaymak by 105.1% and cow's cheese by 19.1%, while decrease was in production of drinking milk by 1.5%.

PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

I	Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvodnja mliječnih proizvoda, t Collected cow's milk and produced milk products, t			Indeksi/Indices		
	Ø 2014 ¹	V 2014 ¹	V 2015	$\frac{V2015}{\text{Ø}2014}$	$\frac{V2015}{V2014}$	
Prikupljeno kravlje mlijeko	12.040,4	13.193,8	15.097,2	125,4	114,4	Collected cow's milk
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,73	3,82	3,84	102,9	100,5	Fat content, %
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,26	3,24	3,28	100,7	101,3	Protein content, %
Mlijeko za piće	7.785,4	8.150,2	7.669,9	98,5	94,1	Drinking milk
Pavlaka/vrhnje	1.116,6	1.082,5	1.650,9	147,8	152,5	Cream
Kajmak	9,2	5,8	18,8	205,1	- ²	Kaymak
Fermentirani mliječni proizvodi	1.611,9	1.380,3	2.203,1	136,7	159,6	Fermented milk products
Maslac/puter	16,5	21,2	20,5	124,0	96,8	Butter
Kravji sir	295,3	296,4	351,7	119,1	118,7	Cheese from cow's milk

¹ Korigovani podaci

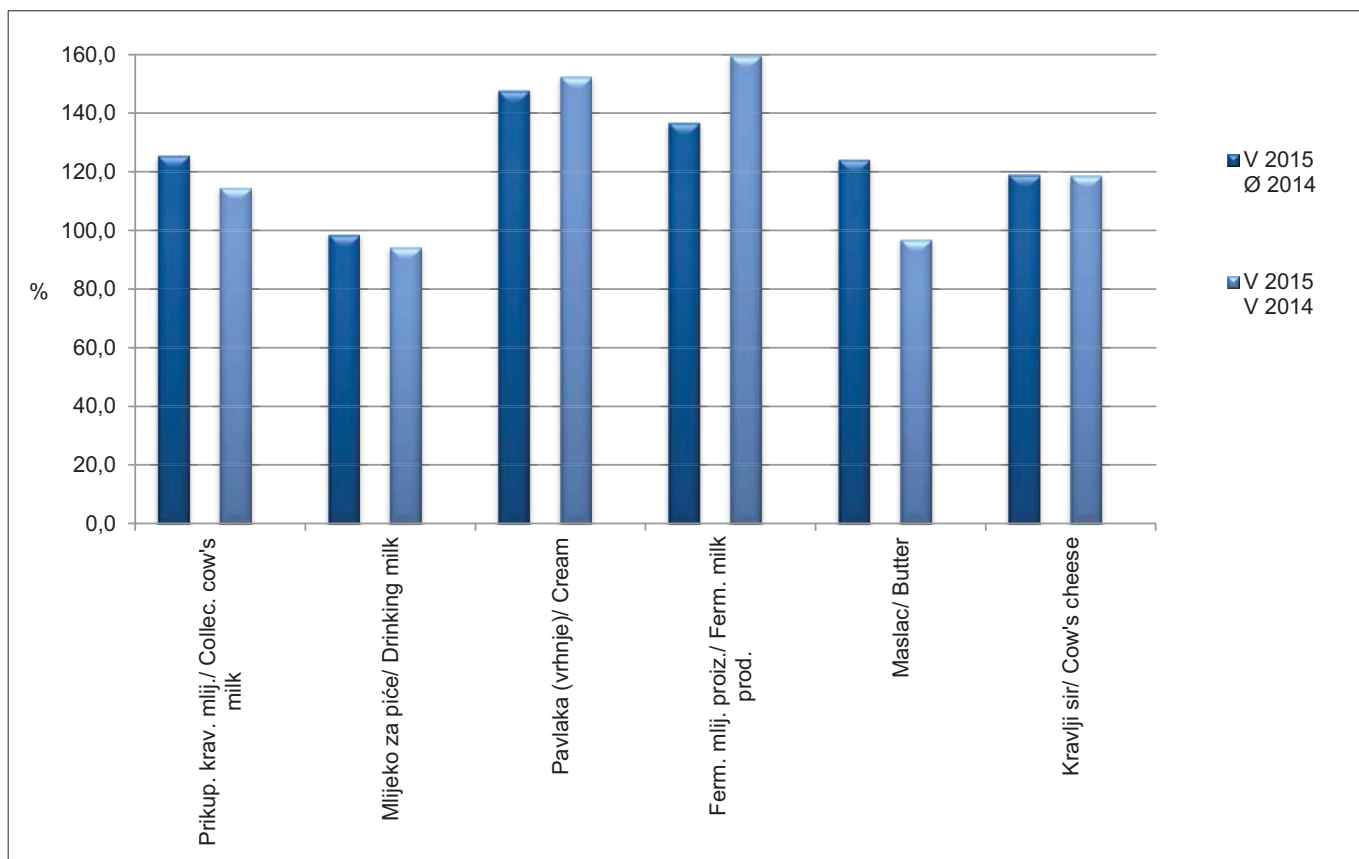
¹ Corrected data

² Indeksi preko 300% i ispod 50% se ne objavljuju

² Indices over 300% and below are not published

Grafikon 1. Indeksi prikupljenih količina kravljeg mlijeka i proizvodnje mliječnih proizvoda

Graph 1. Indices of collected cow's milk and produced dairy products



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i proizvodnji mliječnih proizvoda prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem „Mjesečni izvještaj o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda“ (Mlijeko-M), a na osnovi/temelju Zakona o statistici u Federaciji Bosne i Hercegovine „Službene novine Federacije BiH“, br. 63/03 i 09/09. Ovim izvještajem obezbjeđuju se podaci o količini prikupljenog kravljeg mlijeka, sadržaju mliječne masti i proteina, te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

Izvještajne jedinice su pravne osobe i dijelovi pravnih osoba razvrstani prema KD BiH 2010 u djelatnost proizvodnje mlijeka, mliječnih proizvoda i sira (Područje C, Oblast 10, Grana 10.5, Razred 10.51-Proizvodnja mlijeka, mliječnih proizvoda i sira) koje se bave prikupljanjem kravljeg mlijeka i proizvodnjom mlijeka i mliječnih proizvoda.

Definicije

Mlijeko za piće obuhvata sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

Pavlaka/vrhnje obuhvata pavlaku/vrhnje za direktnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

Fermentirani proizvodi obuhvataju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofilno mlijeko te ostale fermentirane proizvode.

Maslac/puter obuhvata otopljeni maslac, ulje maslaca/putera i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

Kajmak je proizvod sličan maslacu/puteru sa sadržajem mliječne masti manjim od 80%, isključujući ostale masti.

Kravljji sir obuhvata sve vrste sira dobivene isključivo od kravljeg mlijeka (meki, polumeki, tvrdi i ostali sirevi), isključujući topljeni sir.

Skraćenice/Kratice

KD BiH 2010. Klasifikacija djelatnosti 2010.
t tona

NOTES ON METHODOLOGY

Data on collected cow's milk and production of dairy products are obtained through regular monthly survey which is conducted through the report "Monthly report on the collection of cow's milk and production of dairy products", and based on Law on Statistics in Federation of Bosnia and Herzegovina "Official Gazette of FB&H, No. 63/03 and 09/09. This report provides information on quantity of collected cow's milk, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

Reporting units are legal entities and parts of legal entities classified, according to the KD B&H 2010, in the activity of production of milk, dairy products and cheese (Area C, Section 10, Group 10.5, Class 10.51- Production of milk, dairy products and cheese), and collect cow's milk and produce milk and dairy products.

Definitions

Drinking milk comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content more or less than 29%.

Fermented products include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

Butter includes melted butter, butter oil and similar products with more than 82% fat content.

Kaymak is a product similar to butter, with fat content less than 80%.

Cheese includes all kinds of cheese produced from cow's milk (soft, semi-soft, hard and other cheeses), excluding melted cheese.

Abbreviations

KD B&H 2010 Classification of Activities, 2010
t ton